

**STATE COMPANY FOR PETROCHEMICAL INDUSTRIES
(S C P I)**

Tender No. : 10 -T-PET-2012
 Inq No. : 4-E-2012
 Material No : Caustic sump pump GA - 1409
 Manufacturer :
 Closing Date :

Item	Description	Qty
	Complete pump with motor Service : caustic vertical sump pump Type : single stage vertical pump Liquid : 0-5% wet . naOH solution Flow rate : 5.5m³/h Differential pressure : 5.5kg/cm² : 5.5bar PT, Norma : 21C°, max. 45C° Pit or sump depth : 1.9m Discharge flange. :2" Pump materials : 1. casing : C.I 2. Impeller : C.I 3. Shaft : S.ST 4. Column, discharge pipe, mounting plate : Fab .steel 5. Bushes: carbon (Graphit) <u>Motor</u> MAX AMB TEMP : 50C° , 1500rpm, class F insulation Volt : 380, phase :3, HZ : 50 IP:55,Temp .Rise 80C° Class : 1,Div:2,Group :D	2 Two only
	Spare parts for above pump	3
	Impeller	Three only
	Shaft	3
	Coupling complete	Three only
	Bush bearing (1 set includes all bushes of pump)	2 Two only
		2 set Two set only

الشركة ألعامه للصناعات البتروكيمياوية

الدائرة التجارية / المشتريات الخارجية

م / الشروط العامة للمناقصة المرقمة 10-T-PET-2012

يرجى الالتزام بالنقاط التالية في حالة الاشتراك بالمناقصات المعلنة بالصحف المحلية وشبكة الانترنت لتوريد مواد طلبات الشراء الخارجية وحسب التفاصيل

الفنية المطلوبة وبموعد غلق الساعة (١٢) ظهرا بالتوقيت المحلي من يوم ٧٢ / ٩ / ٢٠١٢ وكما يلي

- ١- يجب تقديم ثلاثة ظروف مغلقة ومختومة لكل طلب شراء خارجي في موعد الغلق المحدد وكالاتي الظرف الاول (تجاري يتضمن الاسعار بعملة الدولار لكافة المواد ولكل فقرة من الفقرات وان تكون رقماً وكتابة بدون حك أو شطب وفي حالة اختلاف السعر يعتمد السعر المذكور كتابة وفي حالة ورود فقرة بدون سعر ازانها في العطاء المقدم تعتبر كلفتها مشمولة بأسعار الفقرات الاخرى لمقدم العطاء بالإضافة الى تحديد فترة التجهيز باليوم حصراً وبلد المنشأ والشركة المصنعة بدقة) والظرف الثاني فني فقط مع نموذج وكافة التفاصيل بالإضافة الى تحويل من الشركة المصنعة يخول المجهز بتجهيز المواد لشركتنا وان يكون مصدق من الملحقيات التجارية العراقية في الخارج والظرف الاخير يتضمن مستمسكات الشركة (شهادة التأسيس ، وصل الاشتراك ، صك التأمينات ، عدم الممانعة من الضرائب مع براءة الذمة نافذة للعام الحالي ، شهادة التسجيل من مسجل الشركات في وزارة التجارة) وان يكون كل عطاء منفصل عن الاخر وان تكون جميع العروض المقدمة مطبوعة وعلى قائمة المجهز وان تكون خالية من الحك والشطب وتختتم الشركة المجهزة ولا تقبل العروض المكتوبة بخط اليد .
- ٢- يقدم كل عطاء داخل ظرف مغلق ومختوم يكتب عليه (فني ، تجاري ، مستمسكات الشركة) رقم المناقصة واسم المادة المطلوبة وموعد الغلق المحدد ويودع في صندوق العطاءات في مقر شركتنا (البصرة / خور الزبير) ويكون نافذ لفترة لاتقل عن ثلاثة اشهر حتماً .
- ٣- يتم تقديم سعرين احدهما (FOB) والاخر (CIF) وتكون نهائية وغير قابلة للتفاوض وتقوم الشركة المجهزة بالتعاقد مع وزارة النقل العراقية لشحن المواد والتأمين عليها من بلد المنشأ ولغاية وصولها الى مخازن شركتنا في البصرة / خور الزبير وذلك للمواد التي تزيد حمولتها عن (٥) طن ، اما بقية المواد فتقدم الاسعار (CIF) فقط
- ٤- التعبئة : تكون وفق المواصفات العالمية .
- ٥- التجهيز أو (الشحن) : (يحدد بدقة باليوم حصراً) ويكون في اقرب وقت ممكن مع ضرورة ذكر ميناء الشحن + نقطة الوصول وتبدأ الفترة اعتباراً من تبليغ الاعتماد الى البنك المراسل او من توقيع العقد بالنسبة لعقد الدفع النقدي .
- ٦- يلتزم المشار بالمناقصة بتقديم صك مصدق بقيمة ١% من قيمة العطاء او ما يعادله بالدولار او سندات القرض الصادرة من الحكومة العراقية او خطاب ضمان من احد المصارف التالية :١- المصرف العراقي للتجارة ٢- مصرف الرافدين ٣- مصرف الرشيد ٤- مصرف المتحد للاستثمار ٥- مصرف كوردستان الدولي ٦- مصرف الخليج التجاري ٧- مصرف الشرق الأوسط ٨- مصرف الائتمان العراقي ٩- مصرف آشور الدولي
- ٧- تتحمل الشركة التي تحال عليها المناقصة اجور نشر الاعلان .
- ٨- يحدد في العطاء العنوان الكامل للمجهز (المحافظة ، المقاطعة ، المحلة ، رقم الشارع ، الزقاق) مع البريد الالكتروني ورقم الهاتف النقال والاسم الكامل لموقع العطاء ومنصبه مع تحديد اسم الشخص المخول رسمياً بتوقيع العقد وتثبيت المعلومات المصرفية للمجهز مع تقديم نسخة من عقد تأسيس الشركة) وثائق ثبوتية عن مؤهلات الشركة ، الوضع المالي لآخر ثلاث سنوات وتاريخ محل الشركة في العراق ونبذة عن الاعمال السابقة) والوثائق التي تؤيد تحويلها تجهيز المواد من الشركة المصنعة على ان تكون شهادات المنشأ والقوائم التجارية المقدمة مصدقة من الملحقيات التجارية العراقية في الخارج قبل دخول البضائع المستوردة لمصلحتكم الى العراق باستثناء شهادات المنشأ الصادرة عن احدى الدول الاعضاء في السوق العربية المشتركة عند المصادقة عليها من مرجع رسمي في بلد المنشأ .
- ٩- طريقة الدفع
اولاً : نقداً يدفع حسب النسب التالية :-
 - ٩٠% من قيمة العقد بعد وصول المواد المتعاقد عليها الى مخازن شركتنا في خور الزبير/البصرة ومطابقتها للمواصفات الفنية واصدار شهادة الفحص والاستلام
 - ١٠% كضمان بعد نجاح الفحص والتشغيل لمدة شهر واحد أو ستة أشهر من وصول المواد واستلامها أصولياً
 - يتحمل المجهز كافة المصاريف البنكية خارج العراقثانياً : اعتماد مستندي (C L)
ثالثاً : بالنسبة للشركات العراقية يمكن ان يكون الدفع بالدينار العراقي بما يعادل سعر الصرف للعملة الاجنبية يوم توقيع الاحالة بموجب صك او وديعة في مصرف عراقي معتمد وان تكون نسب الدفع كما مبين في اعلاه (٩-اولاً) .
يتم تسديد المستحقات للمجهز الفائز بعد استلام كامل المواد ومطابقتها للمواصفات الفنية المطلوبة .
- ١٠- يلتزم المجهز بتوقيع العقد مع الشركة خلال (١٥) يوم من تاريخ ابلاغه بالاحالة (ويكون باللغة العربية والانكليزية وعند الاختلاف في التفسير يعول على النص العربي) وتقديم كفالة حسن الاداء بنسبة ٥% من احد المصارف المشار اليها في اعلاه وتصادر عند اخلاله بأي شرط من شروط العقد وكذلك عند تأخير التجهيز يتحمل المجهز غرامة تأخرية تحسب كالآتي :-
مبلغ الغرامة لليوم الواحد = مبلغ العقد الكلي / مدة العقد الكلية x ١٠ %
عن كل يوم تأخير على ان لا تتجاوز ١٠ % من المبلغ الكلي ويلتزم بالتحاسب الضريبي خلال (٣٠) يوم من اتمام العقد حيث سيتم حجز مبلغ بنسبة ٣% من المبلغ الكلي ولحين ورود براءة ذمة المجهز من الضرائب .

- ١٢- تقدم شهادة فحص طرف ثالث للمواد المجهزة ويكون معروف دولياً مثل (VERITS, LLOIDS) وفي حالة عدم مطابقة المواد للمواصفات الفنية الواردة في الشروط العقدية يحق للطرف الاول رفض الاستلام وعلى الطرف الثاني الالتزام باعادة استلامها ونقلها وتجهيز مواد جديدة خلال فترة (١٠) اسبوع وبخلافه تفرض اجور خزن ولمدة شهرين بعدها يحق للطرف الاول مصادرة المواد مع عدم اخلال الطرف الثاني بتعويض المادة البديلة وبخلافه تتخذ الاجراءات القانونية .

- ١٣- في حالة بلوغ الغرامات الحد الاعلى ١٠% من قيمة العقد يحق للطرف الاول مصادرة كفالة حسن التنفيذ بعد انذار المجهز لمدة لا تتجاوز (٢) اسبوع ويعكسه يحق للطرف الاول فسخ العقد واكمل تنفيذه على حساب الطرف الثاني دون الحاجة الى اذار ثاني او حكم قضائي ويحمل الطرف الثاني الفروقات في الاثمان اضافة الى نفقات ادارية قدرها ٢٠% من الكلفة الفعلية للتنفيذ وفي حالة تنفيذ أي من التزامات المجهز او المقابل من قبل شخص اخر يتحمل المجهز نفقات إدارية لا تزيد عن ٢٠% من الكلفة لتنفيذ ذلك الالتزام
- ١٤- يلتزم المجهز بالتعليمات والقوانين النافذة ويحق للشركة اتخاذ الاجراءات القانونية وتحريك دعوى جزائية ضد المجهزين العراقيين والعرب والاجانب في حالة ثبوت مايلي

- أ- ثبوت رشوة او الشروع في رشوة احد منتسبي الدولة او التواطؤ معه .
 - ب- ثبوت القيام بتحريف او تزوير العطاءات او أية وثيقة من مستندات المناقصة .
 - ج - ثبوت تقديم معلومات او امور مغايرة للحقيقة فيما يتعلق بالعمل المحال عليه بقصد الاضرار بال مصلحة العامة .
 - د- ثبوت مخالفة شروط التجهيز او المواصفات الفنية المتعاقد عليها او المتعهد بها بشكل مخالف للمواصفات وعدم معالجته او تعويضه للمواد المجهزة
 - هـ - ثبوت عدم الالتزام باداب المهنة باتباع اساليب المنافسة غير المشروعة
 - ز- الامتناع عن توقيع صيغة التعاقد بعد التبليغ بقرار الاحالة .
 - ح- تقديم عطاء وهمي .
 - ط- صدور حكم قطعي من محكمة مختصة يقضي بإفلاس المتعاقد او المتعهد او حبسه لارتكابه جنحه او جنائية مخلة بالشرف .
- ١٥- الظروف القاهرة : في حالة وجود ظرف قاهر يتم التبليغ عنه من قبل المجهز خلال (١٥) يوم ويتم النظر به خلال (٣٠) يوم على ان يقدم قبل انتهاء الفترة المحددة للتجهيز او الشحن .
- ١٦- التحكيم : تكون المحاكم العراقية / البصرة هي المخولة بالنظر في حالة حدوث اية نزاعات تنشأ عن تنفيذ العقد المبرم مع المجهز .
- ١٧- الشركة غير ملزمة بقبول أوطأ الأسعار ولها الحق في شراء كامل الكمية المطلوبة او جزء منها .
- ١٨ - تهمل العطاءات الواردة بعد موعد الغلق وكذلك المعطاءات الغير مستوفية لكافة الشروط المذكورة في أعلاه ويعتبر مخالف للتعليمات ٠٠٠ مع التقدير
- ١٩- سيتم اعتماد نسب الترجيح التالية عند دراسة المعطاءات المقدمة :-
- الأعمال المنجزة المماثلة ومواعيد الاتجاز والتقييم ٢٠%
 - (لأول مرة ٥% ، وسط ١٠% ، جيد ١٥% ، جيد جدا ٢٠%)
 - توفر المعدات والمهارات ٢٠%
 - (لأول مره ٥% ، وسط ١٠% ، جيد ١٥% , جيد جدا ٢٠%
 - الكفاءة المالية / الحساب الختامي ٢٠%
 - (ضعيف ٥% ، وسط ١٠% ، جيد ١٥% ، جيد جدا ٢٠%
 - تنظيم العطاءات من النواحي الفنية والتجارية والمستمسكات المطلوبة وشروط الدفع ٢٠% (ضعيف ٥% ، وسط ١٠% فوق الوسط ١٥% ، جيد ٢٠%
 - الكلفة التقديرية والمنشأ ٢٠%
 - وفترة التجهيز والتنفيذ (٥% ضعيف , ١٠% وسط , ١٥% مقبول (فوق الوسط) ٢٠% منافس (جيد)

ملاحظة

- يحق للمناقصين المشتركين الحضور لمقر شركتنا في البصرة / خور الزبير عند فتح المعطاءات في الموعد المحدد للغلق للاطلاع على نتائج فتح صندوق المناقصات
- يحق للمشاركين الحضور لمقر شركتنا في البصرة / خور الزبير قبل سبعة أيام من غلق المناقصة للإجابة على استفساراتهم حول المناقصة .

٥. المدير العام

State Company for Petrochemical Industries

Subl Terms & conditions of Tenders 10 -T-PET-2012

We would like to invite your company to bid for am tender according to the following conditions:

1- Technical, commercial & documentation offers should be submitted separately in three enclosed (sealed) & stamped envelopes to the tender box of the SCPI \ Khor – AL-zubair \ Basra Iraq at or before closing date. The offers must show the followings:-

- A- Enq. Name , Number & the closing Date (inner & outer envelops)
- B- Prices should be submitted in (FOB + CIF) in USD currency
- C- Delivery schedule (should be in calendar day)
- D- Validity at least 3 months in addition, authenticate the letter of authorization from Iraqi embassy
- E- Bid bond 1% in ID as bank guarantee , issued by
 - 1- trade bank of IRAQ TBI
 - 2- union bank of investment
 - 3- korolustan international bank
 - 4- Gulf comercial bank
 - 5- Iraqi middle east
 - 6- credit bank of Iraq
 - 7- Ashur international bank of investment & receipt of buying tender document issued by SCPI (which can be collected against non refundable of (50000) ID .
- F- Bank information should be stated.
- G- Packing: according to international standards .
- I- A statement of agreement with all terms & conditions mentioned in this Inq.
- J Origin & manufacturer name: should be stated & an authorization letter from the manufacturer to supply materials to our company for a . m inquiry.

2- Delivery : FOB shipment exceed 5 Ton (port of shipment should be clearly stated) , CIF
For shipment less than 5 ton.

3- Delivery Period : Beginning from the date the dated of receipt of operative L\C. The offertory pay penalties equal to as Beginning from following
– $\frac{\text{Value of contract} \times 10\%}{\text{delivery time}}$

for each delayed day, total value of penalties should not exceed 10% of the total value of the contract & if the penalties exceeding 10% the performance bond shall be confiscated & our company has the right to cancel the contract & complete it on account of seller without notice or adjudication, in addition to that the seller shall bear the cost of executing the contract & administrative expenditures equal 20% of total of real cost. In case of contractual obligation act by another one the contractor will bear cost not exceed 20% from total amount

4- Force Majeure : Neither party shall be responsible for any failure the fulfillment of their obligations, if such failure is due to an event, which is beyond each party's control.

5- Taxes & Duties : The offerors undertakes to pay oll taxes, customs duties, harbor charges. Bank charges & all other expanses related to the contract in his country.
In addition to that 3 % of the total amount of the contract will be retention until the offerors get permit ion from Iraqi taxes.

6- Application Law : The Iraqi law governed contract & any dispute shall be settled by the tribunal of Basra/Iraq.

7- General : The company shall booked 5 %as aguarantee after complete inspection & installation successfully

8-Warranty & quality The offerors guarantees that all the goods are from the current production all components are guaranteed against any faulty workmanship or premature failure or non conformity to the technical specifications , in case of non conformity , our company has the right to reject the goods and the seller (offerors) has to change it with other one good within 10 weeks , otherwise a storage rate shall be imposed for 2 months , then the goods shall be confiscated without exemption the seller from compensates the good with new acceptable one .

9- Correspondence : In Arabic and English

10-payment conditions By L\C opened by trade bank of IRAQ for the benefit of the seller execute as following :-

- * 90% of total amount to be paid after the arrival of goods on buyer site & complete of inspection
- * 10% as guarantee after complete inspection & operation for one month or (6) month from date of receiving the goods
- * All bank charges outside Iraq are on the account of supplier

11-performance Bond : Submitting letter of guarantee (L\G) on rate 5% of total value as a performance bond upon signing of contract & shall be released after receive the goods on buyer site .

12-

Bid evaluations :

Execution of similar works (dated & evaluation of executions) = 20% (5% first time , 10% mid , 15% good , 20% very good)

- skills & equipments = 20%

(5% first time , 10% mid , 15% good , 20% very good)

- financial records : 20%

(5% week , 10% mid m 15% good , 20% very good)

- systematic of comm. & tech offers with documents & acceptable terms of payment = 20% (5% week , 10%

mid 15% upper mid , 20% good)

- Prices , origin & delivery time = = 20% (5% week , 10%

mid 15% acceptable (upper mid) , 20% competitive (good)

The closing date at 12 : 00 noon (at local time) of 27 / 9 / 2012

Note:

- All the bidders who have questions about the tenders could attend to conference held in SCPI one week

before closing date to get answers .

- All the bidders have the right to attend the opening of tenders box at closing date to see initial results.

13-

In case of contractual obligations act by another one, the contractor will bear cost not exceed 20% from total amount

**For D.G
SCPI
Comm. Dept.**